

ÉCRANS D'AIDE DU ARROW TRADUITS EN V.F.

Mais non bande de Dudules, il ne faut surtout pas imprimer cette page. Avec le gros pavé noir en bas ... bonjour la cartouche d'encre ! ATTENTION : Ces fichiers ne sont pas des traductions directes du contenu des écrans réalisés par DAN, pour diverses raisons techniques et de difficultés de traduction. Je me suis permis certaines libertés. Ceci dit, pour les allergiques à la langue outre atlantique, globalement vous aurez je crois l'intégralité des explications utiles au bon usage de ce fabuleux vaisseau qu'est le Arrow.

>>>> INSTALLATION <<<<

Les modifications à apporter au logiciel de DAN se font toutes dans le dossier dédié **<C:\ORBITER\Config\UCGOArrow>**, mais vous n'avez rien de spécial à faire si ce n'est de **décompresser le fichier Écrans du Arrow traduits en VF.zip dans la racine d'Orbiter**, comme pour tout complément de notre simulateur spatial qui se respecte.

- 1) Préservez dans un dossier quelconque les originaux pour pouvoir éventuellement revenir en arrière sans avoir à tout réinstaller. (*Hé oui, certains peuvent désirer revenir en V.A. pour comparer*)
- 2) **Copier par écrasement des fichiers** en décompression de l'archive.

NOTES :

- La page 11 des aides (HELP) n'est pas traduite, car elle est traitée à part par le programme d'origine. C'est assez normal, car cette page affiche les limitations du vaisseau, valeurs que l'on peut changer par le fichier de configuration. Il doit donc y avoir cohérence entre comportement du vaisseau et modifications éventuelles apportées au fichier de configuration.
- La Page 4 des Check-lists propose un petit exemple. Ce n'est pas une panacée, je me suis contenté d'ajouter ces quelques ligne pour le "fun", et surtout vous montrer que c'est vraiment facile de se personnaliser les quatre pages prévues à cet effet.

Amicalement : Nulentout.

